

**Wer hört, der fühlt. Hör! Erlebnis**

64331 Weiterstadt · Darmstädter Straße 26  
Telefon (06150) 136966

**GOLD-ANKAUF**  
Direktankauf oder Versteigerung von Gold & Silber, Münzen, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Orden & Antiquitäten

**ANKAUF - VERKAUF - BERATUNG**  
**Auktionshaus Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt - Tel. 061 51 / 550 47 - Fax 550 49  
Pfungstädter Str. 35 - E-Mail: info@kiel-briefmarken.de

**Semler**  
Freundlich · familiär · fair

64347 Griesheim, Ottostraße 16-18  
Tel. (06155) 8380-0  
info@autohaus-semler.de  
www.autohaus-semler.de

**IWS RICHTER**  
Elektrotechnik - Kältetechnik

Photovoltaikanlagen zu super Preisen  
Wärmepumpen  
Klimaanlagen

Lise-Meitner-Straße 21 · 64584 Biebesheim  
Telefon: 06258 / 6007 · www.iws-richter.de

25 JAHRE  
Wir beraten Sie kompetent und KOSTENLOS!



# Griesheimer Anzeiger

Unabhängige Lokalzeitung für Griesheim – seit 1887 · Veröffentlichungsorgan der Stadtverwaltung und anderer Behörden  
Nummer 80 · 75. Jahrgang

Mittwoch, 9. Oktober 2024

1,40 €



Beim weltgrößten Gulaschfestival, das jährlich in Szolnok in Ungarn veranstaltet wird konnte sich das Griesheimer Team „Sankt Stephan Picante“ bei seiner sechsten Teilnahme bereits die vierte Prämierung abholen. Unser Bild zeigt das Team (mit Schürzen u.l.n.r.) mit Andreas Bresselschmidt, Mario Ripp, Oliver Loem, Alexander Simon mit der Jury. Bereits während des Kochens machen sich die Juroren ihren ersten Eindruck von den Gulaschsuppen.

*Besser Leben mit Ihrer Lokalzeitung!*

[www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice](http://www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice)

## „Gulasch riecht halt verdammt gut“

Vorzüglich: Griesheimer Team „Sankt Stephan Picante“ erneut bei Gulaschfestival erfolgreich

Dass der Stephaner Gulasch nicht irgendein Gulasch ist, das wissen die Griesheimer schon längst. Und auch international kommt man nicht an dem Rezept des Griesheimer Gulasch-Teams „Sankt Stephan Picante“ vorbei. Bereits zum vierten mal wurde das Team beim weltgrößten inter-



matvertriebenen wurde in der Siedlung früher oft Gulasch gekocht. Das ist heute leider nicht mehr so. Umso wichtiger ist es, solche Traditionen zu bewahren. Und außerdem riecht Gulasch halt auch verdammt gut“, weiß Ripp. Beim Gulaschkochen, das in der Regel eine Freiluftveranstal-

das Zentrum ungarischer Gastronomie und Kultur. Neben den Kochwettbewerben, bei denen die Gulaschsuppe im Mittelpunkt steht, aber auch andere traditionelle ungarische Gerichte zubereitet werden, konnten sich die Festivalbesucher zudem auf Volkstänze, musikalische Darbietungen, Aktivitäten für Kinder und einen Kunsthandwerkmarkt freuen.

Die Bewahrung der Tradition und die Förderung der Gulaschqualität war und ist eines der Hauptziele dieser



Das erfolgreiche Griesheimer Team „Sankt Stephan Picante“ mit (u.l.n.r.) Mario Ripp, Oliver Loem, Alexander Simon und And-

reits ganz früh morgens, gegen 4.30 Uhr, damit man gegen 6 Uhr auf dem Festivalgelände ist. Das Gericht muss der Jury meist um 13 Uhr zur Verkostung präsentiert werden, erklärt Ripp. „Die reine Kochzeit ist auch immer ein wenig von den Außentemperaturen abhängig. Ab dem Dünsten der Zwiebeln bis zur Präsentation des Tellers dauert es etwa vier Stunden.“ Während des Kochens besucht bereits ein Teil der Jury die Teams, um sich im Zuge einer Verkostung einen ersten Eindruck zu verlei-

## Griesheims erste Naturkita

Einweihung „Am Weißen Berg“ – Betreuungszeit soll erweitert werden

Am 1. Oktober wurde die Naturkita „Am Weißen Berg“, in der Trägerschaft der Stadt Griesheim, offiziell eröffnet. Mitglieder der städtischen



Bürgermeister Geza Krebs-Wetzel bei der offiziellen Einweihung der Naturkita am vergangenen Dienstag. stadt-griesheim-foto

tem Wetter dient, ist bereits in Nutzung, berichtet die Stadt Griesheim. Mit dem Start der Naturkita und mit der nun offiziellen Eröffnung, erfüllt sich der Wunsch der Griesheimer Fraktion der Grünen vom November 2020 nach einer naturnahen Betreuungseinrichtung. Hier blickten sie in ihrem Antrag auf viele positive Beispiele in der näheren Umgebung.

Das Gelände „Am Weißen Berg“ musste vor der Inbetriebnahme jedoch zunächst umfangreich ertüchtigt werden. Dazu gehörten unter anderem der Abriss der dortigen alten Gebäude, die ursprünglich als Schutzraum für die Kinder und das päd-

Bürgermeister Geza Krebs-Wetzel bei der offiziellen Einweihung der Naturkita am vergangenen Dienstag. stadt-griesheim-foto

dauern, dass auf Grund der Zeit von fast vier Jahren bis zur Eröffnung, interessierte Eltern ihre Kinder in Naturkitas außerhalb Griesheims angemeldet haben. Auch die ursprünglich für die Naturkita angeworbenen Erzieherinnen haben die Stadt wieder verlassen, und in anderen Kommunen eine Anstellung angenommen“, weiß Martin Tichy. Um den Betrieb der Naturkita nicht erst mit der Inbetriebnahme des Wichtelwa-

Betreuungszeiten begrüßen auch die Griesheimer Grünen und wünschen sich bei größerer Nachfrage zudem eine weitere Gruppe: „Wir sind zuversichtlich, dass der Zuspruch auch in Griesheim bald größer ist, als das derzeitige Angebot von nur einer Gruppe“, sagt Christine Roßmann, Vertreterin der Grünen im zuständigen Ausschuss für Jugend, Soziales, Kultur und Sport. „In einem ersten Schritt ist es erforderlich, die personellen Voraus-

*Lokales aus erster Hand!*

[www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice](http://www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice)

*Zeitungsleser wissen mehr!*

[www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice](http://www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice)

unverkennbaren Gerüche. Anschließend wurde es für das „Sankt Stephan Picante“ ernst. Knapp 100 Teams kochten am Samstagvormittag bei hochsommerlichen Temperaturen um den ehr-

Diese Phase wird oft als sehr stressig empfunden, weil man den Kochplatz auch noch entsprechend aufbauen und einrichten muss und die Zeit dabei nicht aus den Augen verlieren darf, erklärt das Gries-

gelernt“ sagt Ripp. Andreas Bresselschmidt blickt auf seine fünfte Teilnahme und für Alexander Simon und Oliver Loem war es die Gulaschfestival-Prämie. „Aufgrund der in St. Stephan angesiedelten Hei-

platz prämiert wurde. Mit dem insgesamt vierten Titel ist „Sankt Stephan Picante“ eines der erfolgreichsten Teams, die bislang an der inoffiziellen Weltmeisterschaft des Gulaschkochens teilnahmen. km

tenfrei abgegeben werden. Dazu gehören beispielsweise Farben (außer Wandfarbe), Lacke, Lösemittel, Reinigungsmittel, Feuerlöscher, Altbenzin, Pflanzenschutzmittel und dergleichen. km

**WIR FEIERN KÜCHTOBER**

JETZT ATTRAKTIVE-KÜCHEN-AKTIONEN BIS 31. OKTOBER 2024 SICHERN! Z.B.:

Ab 15.000 € Küchenkauf  
**Küche kaufen, Koch geschenkt!**

Ab 15.000 € Einkaufswert schenken wir Ihnen einen Gourmet-Koch für einen Abend! Restaurant Finestre Koch Roberto Lombardi kocht für Sie und Ihre Freunde persönlich in Ihrer neuen Küche. Genießen Sie ein köstliches mehrgängiges Menü für bis zu 6 Personen.

\*Gilt für Küchenneubestellungen ab 15.000 € Auftragswert vom 4.10. bis 31.10.2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Details und weitere Aktionen unter [www.heidenreichs-kuechenwelt.de](http://www.heidenreichs-kuechenwelt.de)

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
[www.heidenreichs-kuechenwelt.de](http://www.heidenreichs-kuechenwelt.de)  
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

**Heidenreich's KÜCHEN WELT**

**Winklers WURST-PASS**

**RING FREI**  
Ran an die Wurst und Gratis-Ring sichern!

**Fleischwurst-Fans aufgepasst:**  
Schnappen Sie sich Ihre Sammelkarte an der Bedienungstheke und legen Sie los! Für jeden gekauften Ring Fleischwurst gibt's einen Stempel: Zehn Ringe, zehn Stempel – und der elfte Ring geht auf uns! Die Aktion läuft bis zum 31.12.2024.

**MÄRKTE WINKLER**  
einkaufen.winkler.de

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen



- Grünpflege
- Professionelle Baumpflege
- EPS (Eichenprozessionsspinner)
- Baumfällung

Wir haben Kapazitäten frei!

Kostenloses Beratungsgespräch & unverbindliches Angebot

Werrastraße 9 | 64347 Griesheim | Tel. 06155/798797  
kontakt@baumpflegeimmergruen.de

### A. Hasshold GmbH

- Baumkontrolle
- Beratung / Begutachtung
- Baumkatastererstellung
- eingehende Untersuchungen
- Holz widerstandsprüfung
- Schalltomographie
- Wurzelsraumsondierung
- ökologische Baubegleitung
- Kroneninspektion mit Drohne

Fachagrarwirt Baumpflege & -sanierung  
European Tree Technician  
FLL zertifizierter Baumkontrolleur  
zertifizierter Sachverständiger  
für Umweltausbegleitung

**Arnold Hasshold**  
Eckhardwiesenstr. 43  
64289 Darmstadt  
06151 / 714099  
sekretariat@baumsanierung.de  
www.baumsanierung.de

Jetzt Ihre Anzeige buchen  
plegge-medien.de/anzeigen/anzeigenbuchung

### BRUNNENHOF

Kompostierungsanlage

Aus der Natur — Für die Natur

Hochwertige Bodenverbesserer aus der Wiederverwertung von organischen Abfällen aus Haus und Garten.

**Nachhaltige Bodenverbesserung**

Gewebesack 1,00 € für Selbstabholer

Rindenmulch fein (0-20mm)	Kompost, fein gesiebt
Rindenmulch grob (20-40mm)	2,00 € / 100 Liter • 16,00 € / t
5,00 € / 100 Liter • 45,00 € / m <sup>3</sup>	Pflanz- und Gartenerde
Holz hackschnittel aus Stammholz	2,50 € / 100 Liter • 20,00 € / t
5,00 € / 100 Liter • 45,00 € / m <sup>3</sup>	Premium Blumenerde
	6,00 € / 100 Liter • 55,00 € / m <sup>3</sup>

Montag, Mittwoch - Freitag 7:30 - 17:00 Uhr  
Samstag 7:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag geschlossen!

Kompostierungsanlage Brunnenhof GmbH  
Außerhalb 15 | 64584 Biebesheim | Tel.: 06258 - 70 90  
www.brunnenhof-kompost.de

### Bauen und sanieren mit Naturstein

In Zeiten von Klimawandel und Ressourcenknappheit zurück zur „Natur“

Naturstein ist frei von Schadstoffen, CO2-neutral, überzeugt durch seine hervorragende Umweltbilanz. Energiesparende Gewinnung und leichte Entsorgung. Naturstein ist hart und widerstandsfähig und frei von gesundheitsgefährdenden Schadstoffen. Auch hinsichtlich der Energieeffizienz sind Natursteine wahre Alleskönner und hervorragende Wärmeleiter, wie z.B. der ideale Bodenbelag für eine Fußbodenheizung. Einzigartigkeit, Nachhaltigkeit und grenzenloses Design. Zeitlos – über Jahrzehnte hinaus. Für jeden Wohn- und Lebensstil.

RUFEN SIE AN, WIR BERATEN SIE UNVERBINDLICH UND KOSTENLOS

STEINMETZBETRIEB BÜCHESEL  
Inh. Benjamin Traband

Treppen, Bodenbeläge, Bäder, Küchenarbeitsplatten, Podeste, Fensterbänke, Tischplatten, Blockstufen, Abdeckplatten, Fliesen, Schwimmbadumrandung, Eingangsmattensysteme, Designfliese mit Firmenlogo, Terrassenbeläge, Service, Verlegung und Montage, Pflegemittel etc.

Schlossgasse 7 | 64331 Weiterstadt | Tel. 06150 - 51984  
b.traband@gmx.de | www.steinmetzbetrieb-buechsel.de

### WIR BRINGEN IHREN RASEN VON DER ROLLE IN DIE BAHN:

## DIE RASENMACHER

KOMPETENZ IN MONTAGE VON BEWÄSSERUNGEN UND MÄHROBOTERN

**DAS ORIGINAL**  
Spitzenqualität zum fairen Preis  
Forschung und Entwicklung  
Einzigartige Rasenmischungen  
50 Jahre Erfahrung

**BUCHNER**  
FERTIGRASEN

Tel.: +49 6256 859800  
info@buechner-rasen.de  
www.buechner-rasen.de

### APPEL GARTENZENTRALE

**OKTOBER**

**Obstwochen bei Appel — beste Pflanzzeit für (Obst)Bäume, Beeren, Sträucher & Co.**

**APPEL- & BIRNENVERKOSTUNG**  
FR/SA 11. & 12. / 25. & 26. Oktober  
Finden Sie Ihren Apfelbaum nach Geschmack und dem passenden Wuchs — wir beraten Sie! Auch zu allen anderen Obst-Sorten in unserem Sortiment.  
Während der Öffnungszeiten - Keine Anmeldung notwendig

**APPELS OBSTFEST SA 19. Oktober 10 - 15 Uhr**  
ALLE INFOS AUF www.gartenzentrale-appel.de

Pflanzen für den schönen Garten  
Gartenzentrale Appel GmbH MO - FR 9 - 18 Uhr · SA 9 - 14 Uhr  
Brandschneise 2 · 64295 Darmstadt · Tel 06151-929241

## Ohne Torf zum Erfolg

### Tipps für die richtige Pflege von Zimmerpflanzen in Herbst und Winter

(djd). Wenn der Garten seinen Winterschlaf beginnt, leben Menschen mit grünem Daumen ihr Hobby wieder verstärkt in den eigenen vier Wänden aus. Da in Herbst und Winter weniger Licht vorhanden ist, verlangsamt sich allerdings auch bei Zimmerpflanzen die Fotosynthese – damit reduziert sich der Bedarf an Wasser und Nährstoffen. Gefragt ist jetzt ein maßvolles Gießen und Düngen. Nicht jedes Grün mag trockene Heizungsluft, bei empfindlichen Zimmerpflanzen empfiehlt sich ein Standortwechsel oder eine Luftbefeuchtung. Wichtig ist zudem ein ausreichend heller Standort: Werden die Blätter der Pflanze heller oder fallen sogar ab, kann dies ein Indikator für Lichtmangel sein.

#### Torffreies Gärtnern ist Klimaschutz

Zudem kommt es auf eine gute Bodenqualität an. Anders als im Gartenbeet ist man bei Zimmerpflanzen auf gekaufte Erden angewiesen. Schon bei der Auswahl können Freizeitgärtner innen und -gärtner einen Beitrag zum Natur- und Klimaschutz leisten, indem sie sich bewusst für torffreie Erde entscheiden. Der Grund: Moorböden enthalten mehr als doppelt so viel Kohlenstoff wie alle Wälder der Erde zusammen. Bei der Verwendung von Torf als Blumenerden wird Kohlenstoffdioxid (CO<sub>2</sub>) freigesetzt – mit allen negativen Konsequenzen für das Klima. Torffreies Gärtnern gehört deshalb auch in privaten Gärten und Wohnungen immer mehr zum guten Ton. Der Wechsel ist unkompliziert – lediglich die Wasser- und Nährstoffversorgung der Pflanzen muss ein wenig angepasst werden. Hilfreich können ein Wasserstandsanzeiger im Pflanzentopf oder ein Speichergefäß sein. Tipp: Der neuen Erde vor dem Bepflanzen etwas Tongranulat beimischen, so dass Feuchtigkeit und Nährstoffe besser gespeichert werden.



#### Die passende Erde finden

Beim Kauf sollten Pflanzenfans auf die Kennzeichnung „ohne Torf“ oder „torffrei“ achten. „Torfreduzierte“ oder „torfarme“ Erden können immer noch bis zu 70 Prozent Torf enthalten. Auch „Bio“ heißt nicht immer torffrei. Darüber hinaus hilft ein Blick auf die Inhaltsstoffe, denn die klimafreundliche Erde enthält vorrangig Torf-Alternativen wie Grüngutkompost, Holzfaser, Rindenhumus oder Kokosprodukte. Für nahezu jede Pflanze und jede Besonderheit ist heute ein passendes torffreies Substrat erhältlich – von Blumen- und Pflanzerde über Anzuchtsubstrate für Kräuter und Gemüse bis zu Spezialerden für Kakteen. Unter [torffrei.info](http://torffrei.info) etwa findet sich eine umfassende Marktübersicht, zudem gibt die Fachagentur Nachwachsende Rohstoffe (FNR) viele praktische Tipps und Hintergrundinformationen. Darüber hinaus lohnt sich eine Beratung im Gartenfachhandel, um neben der geeigneten Erde hilfreiche Pflegetipps erhalten.

Torffreie Erden gibt es heute für nahezu jede Pflanzenart. Der Umstieg ist laut Gartenfachleuten eine unkomplizierte Angelegenheit.  
Foto: djd/FNR

## Plan zum Plansch

### 2025 im eigenen Pool schwimmen

(djd). Der Pool im heimischen Garten ist nicht nur ein Ort der Abkühlung, sondern auch ein Rückzugsort für Familie und Freunde. Um 2025 das kühle Nass genießen zu können, sollte man sich rechtzeitig Gedanken machen:

- Viele Komplett-Sets aus Polypropylen sind bereits vollständig montiert, verrohrt und verkabelt. Sie sind je nach Ausstattung und Anbieter auch schon für unter 9000 Euro erhältlich.
- Versierte Heimwerkerinnen und Heimwerker können die Ausgaben über Eigenleistungen weiter reduzieren.
- Bei der Installation werden die vorgefertigten Becken als Ganzes angeliefert und in die vorher ausgehobene Baugrube gesetzt.
- Mit einer Überdachung und über eine Beheizung per Wärmepumpe oder Solarheizung lässt sich die Saison verlängern.

## Ran an die Schere

### Den richtige Rückschnitt angehen

(spp-o). Mit dem Herbst beginnt der ideale Zeitraum für den fachgerechten Rückschnitt der Obstbäume. Voraussetzung ist, dass kein Frost herrscht. „Ein guter Zeitpunkt ist der November. Bei entsprechender Witterung können die Äste von Obstbäumen noch bis in den Februar hinein geschnitten werden. Ab März bis Ende September verbietet dagegen das Bundesnaturschutzgesetz umfassende Rückschnitte zum Schutz brütender Vögel“, sagt Gartenexperte Jens Gärtner. Dünnere Äste lassen sich mit einer Garten- oder Astschere zurückschneiden. Für stärkeres Geäst und vor allem für Schnitte in der Baumkrone empfiehlt sich ein Hoch-Entaster. Mit sicherem Stand auf dem Boden lassen sich mit einer solchen Motorsäge am Stiel Äste bis zu einer Höhe von vier Metern kappen. Leise und emissionsfreie Akku-Geräte schonen dabei die Nerven der Nachbarn und die Umwelt gleichermaßen.

# grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle  
mit und ohne grünen Daumen

## Grüne Freude für lange Zeit

So gelingt der richtige Start in ein gesundes Baumleben

(djd). Einen Baum zu pflanzen ist schon etwas Besonderes. Er bereichert den eigenen Garten und ist zugleich ein Geschenk an die kommenden Generationen. Denn Bäume spenden Schatten und produzieren Sauerstoff. Sie bieten Lebensraum für zahlreiche Lebewesen und tragen zur Stabilisierung des Klimas bei. Und Obstbäume versorgen die Menschen dazu noch mit köstlichen Früchten und gesunden Vitaminen. Damit der Baum optimal anwächst und prächtig gedeiht, benötigt er beste Pflege von Anfang an.

### Standort und Baum müssen zusammenpassen

Mit entscheidend für beste Startchancen auf dem Weg ins Baumleben ist die Auswahl der richtigen Baumart. Sie muss sich an den Standortbedingungen orientieren. In trockenen Gebieten bieten sich etwa widerstandsfähige Baumarten wie die Eiche oder der Ahorn an, während sich in feuchten Regionen eher Weiden oder Erlen wohlfühlen. Gute Gärtnereien können bei der Auswahl helfen und Tipps geben, welche Bäume sich für das geplante Grünprojekt und die persönlichen Ansprüche eignen.

### Vitalkur als Anwachsilfe

Wenn die Entscheidung gefallen ist, wird das Pflanzloch für den neuen Gartenbewohner ausgehoben. Es soll mindestens doppelt so tief und breit sein wie der Wurzelballen. Das Auflockern des Bodens schafft gute Bedingungen für das Wurzelwachstum. Der ausgehobene Boden wird mit gut verrottetem Kompost angereichert. Zusätzlich empfehlenswert ist die Gabe einer Vitalkur. Die oft mit pflanzlichen Stoffen gewonnenen, biologisch wirksamen Präparate fördern das Wachstum und Regenerationsvermögen der Pflanzenzellen, wirken im Boden entgiftend und fördern die sogenannten Mykorrhiza, mit den Wurzeln symbiotisch lebende Pilze, und aktiviert das mikrobielle Bodenleben. Durch die Stärkung des Feinwurzel- und Sprosswachstums bekommt der Baum so optimale Bedingungen für ein gesundes und kräftiges Gedeihen.

## Kleine Düngekunde

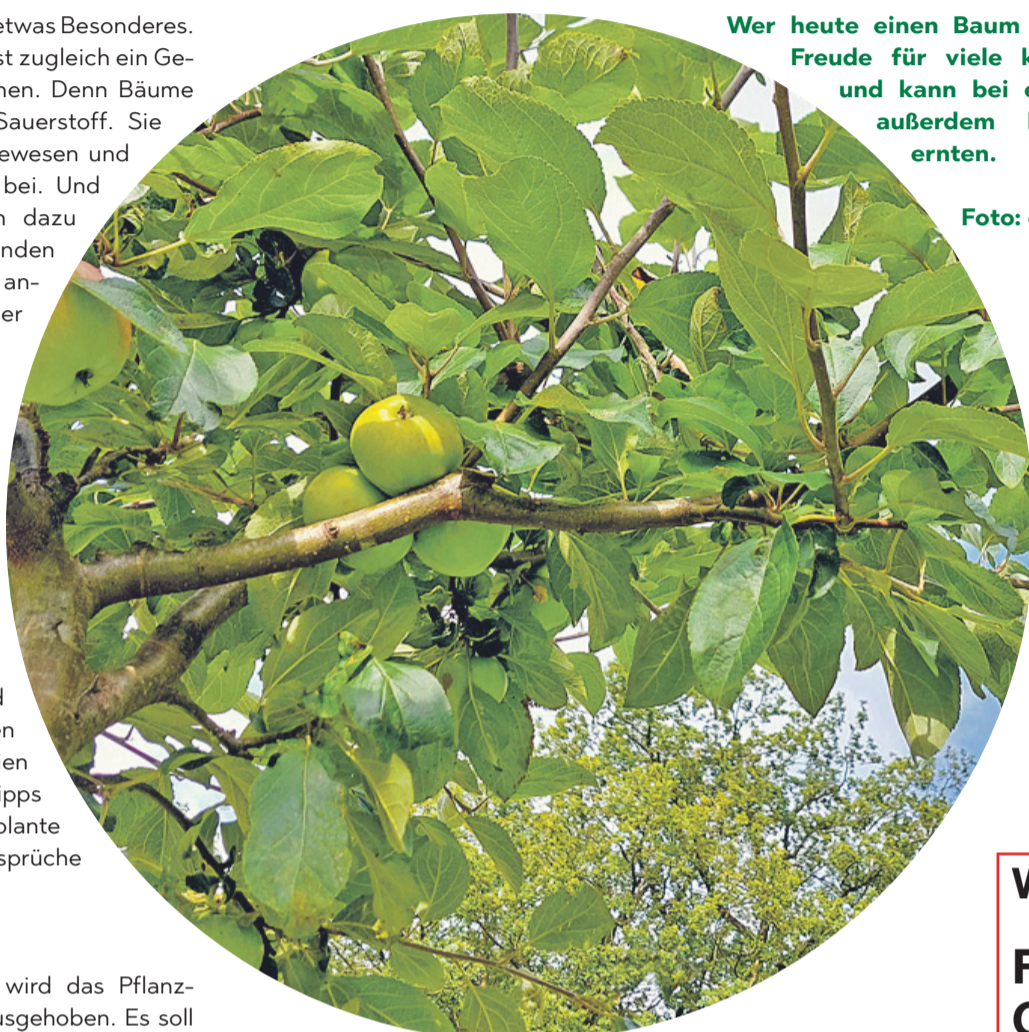
Mittelchen, die den Pflanzen die richtige Power verleihen

(spp-o). Um zu gedeihen, brauchen Pflanzen Wasser und Dünger. Magnesium, Kalium, Stickstoff und viele andere Nährstoffe sorgen für üppiges Wachstum und eine reiche Ernte. Eine clevere Wahl ist ein organisch-mineralischer Volldünger, der die Vorzüge beider Optionen vereint. Ein Flüssigdünger eignet sich optimal für Topf- und Kübelpflanzen. Er wird alle zwei bis drei Wochen ins Gießwasser gegeben. Am besten nehmen die Wurzeln den Dünger auf, wenn

das Pflanzsubstrat bereits leicht feucht ist. Im Beet ist fester Dünger praktischer. Gedüngt wird in der Regel während der Wachstums- und Blühphase, bei den meisten Pflanzen also zwischen Frühjahr und Spätsommer. Wie häufig man das Grün in dieser Zeit mit Dünger versorgt, hängt von Düngerart und dem Bedarf der Pflanze ab. Wer Zierpflanzen in Topf und Beet gut durch den Winter bringen möchte, versorgt sie im Herbst mit den passenden Nährstoffen.

Wer heute einen Baum pflanzt, schenkt Freude für viele kommende Jahre und kann bei einem Obstbaum außerdem leckere Früchte ernten.

Foto: djd



### Ausreichend wässern, Bodentrocknung verhindern

In den ersten Wochen nach der Pflanzung sollte der Baum regelmäßig und ausreichend gegossen werden, besonders bei trockener Witterung. Mulch rund um den Stamm hilft, die Feuchtigkeit im Boden zu halten und Unkrautwuchs zu verhindern. Stützpfähle können jungen Bäumen in windigen Gegenden zusätzlichen Halt bieten und das Anwachsen erleichtern. Im weiteren Baumleben kann die Vitalkur noch häufiger eingesetzt werden. Sie hilft der Pflanze zum Beispiel über Schwächephase oder Baumkrankheiten hinweg und begünstigt die Heilung von Verletzungen der Rinde.



**Stefan Henseleit**

• **Landschaftsgärtner**  
Gartenpflege  
Gartengestaltung

• **Hausmeisterservice**  
kl. Reparaturarbeiten  
Kehrdienst

Ostendstraße 10 • 64319 Pfungstadt  
Tel. 061 55/83 11 720 • Mobil 01 74/6 66 55 19  
e-mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com

**STRADAMONTANA WELLNESS**

+49 177 2766771  
STRADAMONTANA-WELLNESS.DE  
STRADAMONTANAWELLNESS  
STRADAMONTANA\_WELLNESS

Wir bringen Wellness nach Hause!

Vermietung & Verkauf von Hot Tub Whirlpools, Outdoor-Saunen, Badezuber, Kältebecken & Gardenduschen

Standorte: Fürth/Odenwald & Hähnlein

[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

Wir beraten Sie in allen Fragen „rund ums Haus“.

### Für Terrassen- und Gartengestaltung

Betonpflaster • Natursteinpflaster  
Betonplatten • Blumenkübel  
Palisadenstellsteine • Böschungsteine  
u.v.m.

Besuchen Sie uns. Täglich geöffnet:  
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
DIE BAUSTOFF-PROFIS

Schillerstraße 78  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 / 25 69

Schaffrin Garten und Landschaftsbau – Ihr kompetenter Ansprechpartner für Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Holzterrassen, Bewässerungsanlagen und vieles mehr

Der Familienbetrieb gegründet 1993, seit 2009 unter der Leitung von Patrick Leo Schaffrin, welcher vom Fachverband Garten und Landschaftsbau im Jahre 2017 zum besten Meister in Hessen geehrt wurde. Seinen Ausbildungs- und Meisterbetrieb hat er mit viel Engagement zu einem Unternehmen gemacht, welches mit Qualität und Zuverlässigkeit zu überzeugen weiß. Ihre Wünsche und Vorstellungen realisiert er mit seinem Team auf exakte Weise. Eine genaue Planung sorgt für eine reibungslos und termingerechte Fertigstellung. Das Team Schaffrin schafft moderne, klassisch-elegante, naturnahe und traditionelle Gärten. Selbst schwierige Baumfällungen und Baumschnitte können sicher und präzise umgesetzt werden. Dank der regelmäßigen Gartendauerpflege freuen Sie sich über gut betreute Pflanzen. Durch die Installation von Bewässerungsanlagen sind Ihre Pflanzen zudem optimal mit Flüssigkeit versorgt. Wir verwenden ausschließlich hochwertige Materialien von renommierten Herstellern. Selbst anspruchsvolle Aufgaben erfüllen wir zu Ihrer vollsten Zufriedenheit.

- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTER & STEIN
- MAUERN & ZÄUNE
- HOLZTERRASSEN
- BEWÄSSERUNGSTECHNIK
- GARTENPFLEGE
- HECKENSCHNITT
- BAUMFÄLLUNGEN & -SCHNITT
- ROLLRASEN
- TEICHE
- MÄHROBOTER
- DACHBEGRÜNUNG

**Schaffrin**  
Meisterbetrieb | Garten und Landschaftsbau

Rosenhof 12 | 64560 Riedstadt  
Tel. 061 58/ 91 54 51  
info@schaffrin-galabau.de  
www.schaffrin-galabau.de

Grüne Daumen hoch

von Ihren Gartenexperten!

Lassen Sie Ihren Garten nicht länger warten: Bei uns erhalten Sie Pflanzen, Pflanzbedarf, Motoristik, Gartenmöbel, Beratung vom Fach und vieles mehr. Wir freuen uns auf Sie!

**farbenkrauth**  
DARMSTADTS ERSTER BAUMARKT

[www.farbenkrauth.de](http://www.farbenkrauth.de)

SPORT



Besser Leben mit Ihrer Lokalzeitung!

www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice

Am letzten Spieltag der Qualifikationsgruppe 1 sicherte sich die A2 des SVS mit einem 5:0-Auswärtssieg bei der TSG Darmstadt das Ticket für die Kreisliga.

Die Formation Jazz Bellissimi erntete sich einen großartigen elften Platz. Die Smallgroup Jazz Bellissimi durfte

runde im Semifinale ihr Können ein weiteres Mal unter Beweis stellen und erreichte den 13. Platz. „Unsere Tänzerin Chanel Vogelsang, die sich für die Kategorie Improvisation Dance qualifiziert hatte, erzielte einen beeindruckenden 16. Platz (bei insgesamt 57 Startern). Danila Sivchenko zeigte den internationalen

Talent und erreichte in der Kategorie Solo einen herausragenden fünften Platz.“, berichtet Inga Bunina vom TSV Nonstop stolz. I

Im Anschluss ging die Formation Modern Bellissimi an den Start. Nach der ersten Runde, dem Semifinale und dem Finale erreichte das Team knapp neben dem Treppchen

Am letzten Tag standen die letzten zwei Kategorien auf dem Programm. Lisa Sonntag und Sophia Dura belegten im Duo einen respektablen 23. Platz. Kurz vor der Abfahrt war es für die Smallgroup Modern Bellissimi soweit: Die jungen Tänzerinnen bewiesen mit einem tollen 15. Platz ihre Leidenschaft für das Tanzen. ib

TuS-Herren verlieren gegen Darmstadt

Fußball beim TuS: Abseitstor nach 20 Minuten für das Darmstädter Team – Jetzt gegen Wixhausen

Im Spiel bei der DJK-SSG Darmstadt ging es für die Herren des TuS in erster Linie darum, den Anschluss ans Mit-

brachte die Führung für die DJK-SSG. Der TuS zeigte sich geschockt und brauchte eine Weile, um sich zu schütteln.

besser aus der Pause, doch mitten in der ersten guten Phase fiel das 3:0 durch einen direkt verwandelten Freistoß.

Dass der TuS weiterhin nicht aufgab und kurz vor Schluss auch einen Strafstoß verwehrt bekam, spricht für die Moral

Lokales aus erster Hand!

www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice

F2-Junioren gewinnen Turnier in Dieburg

A-Junioren:

Am letzten Spieltag der Qualifikationsgruppe 1 sicherte sich die A2 des SVS mit einem 5:0-Auswärtssieg bei der TSG Darmstadt das Ticket für die Kreisliga. Die Ausgangslage war schwierig: Ein Sieg mit mindestens drei Toren Unterschied war nötig, während Traisa bei der DJK Darmstadt verlieren musste. Das Spiel begann intensiv, und nach einer roten Karte für einen Darmstädter Spieler erzielte die A2 die 1:0-Führung per direkt verwandeltem Freistoß. Ein Elfmeter für die TSG wurde von einem stark aufspielenden Stephaner Tor-

B-Junioren:

Ein angesichts des Spielverlaufs glücklicher Punktgewinn ist für die U17 am Samstag gegen den Karbener SV herausgesprungen. Das Team startete mit sehr schlechten Basics. Nicht genügend Konzentration in der Ballbehandlung, schlechte Kommunikation untereinander, ständige Ballverluste in der Vorwärtsbewegung. Nach Patzern in der Defensive ging Karben mit zwei Toren in Führung. Nach einer halben Stunde konnten die Stephaner nach Ballgewinn in einer Pressing-Situation verkürzen, fingen sich aber kurz vor der Pause

einer besseren Leistung der Stephaner wäre deutlich mehr drin gewesen, so muss man am Ende aber glücklich sein, nicht verloren zu haben.

E-Junioren:

Nachdem die Qualifikation abgeschlossen war und der Ligabetrieb erst nach den Herbstferien beginnt, überbrückte die E3 die Pause mit einem Freundschaftsspiel bei der SG Arheilgen II. Trotz nur zwei Auswechselspielern war das Ziel klar: Allen Kindern ausreichend Spielzeit zu bieten. Eine Verletzung beim Aufwärmen zwang das Team jedoch, mit nur einem Aus-

Trotz der Niederlage zeigte die E3 großen Kampfgeist und eine starke Leistung.

F-Junioren:

Am Samstag bestritt die F1 ihr erstes Freundschaftsspiel beim TSV Nieder-Ramstadt. Die jungen Kleebblätter starteten nervös und kassierten kurz nach Anpfiff das erste Gegentor. Doch anschließend drehte das Team richtig auf und ging mit einer deutlichen 14:2-Führung in die Pause. Auch in der zweiten Hälfte blieb das Team dominant und gewann schließlich mit 24:2. Das Trainerteam zeigte sich stolz auf die positive Entwicklung der jungen Kleebblätter

Zeitungsläser wissen mehr!

www.plegge-medien.de/service/abonnentenservice

doch das Ergebnis der Partie zwischen DJK Darmstadt und Traisa war entscheidend. Die Freude war groß, als bekannt wurde, dass DJK in der Nachspielzeit 1:0 gewonnen hatte. Damit zog die A2 auf Platz 2 und qualifizierte sich für die Kreisliga.

der alle Stephaner auf den Pfiff des Schiedsrichters warteten. Nach dem sich die Gemüter wieder beruhigt hatten, gelang zwei Minuten später der erneute Ausgleich. In den letzten zehn Minuten passierte nichts Zählbares mehr, so dass es bei einer Punkteteilung blieb. Mit

Pause. Nach Wiederanpfiff hielt der SVS lange die Führung, vergab jedoch mehrere klare Chancen. In den letzten zehn Minuten schwanden die Kräfte, und die SGA, die mit vier Auswechselspielern antrat, nutzte dies für drei weitere Treffer zum 5:3-Endstand.

einem Turnier bei Viktoria Dieburg. In sechs Partien gegen SV Münster, SV Weiterstadt und die Gastgeber erreichte die F2 fünf Siege und ein Remis. Mit einer Tordifferenz von 23:2 gewann das Team souverän das Turnier und belohnte sich für eine starke Leistung.

FAMILIENANZEIGEN



Das Leben ist schön, auch wenn es vergeht. Sarah Connor

Petra Fricke

geb. Hotz 26. Januar 1960 - 30. September 2024

Ihr Löwenmut hat sie verlassen - unser Schmerz ist groß Katrin und Martin mit Lumi und Milou Kim Horst Brigitte und Erwin York mit Leon und alle Angehörigen

Die Urmentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, den 14. Oktober 2024, um 14:30 Uhr auf dem Griesheimer Friedhof statt. Die Farben der Trauer sind bunt - so auch gerne die Kleidung.

MEMORIAM ANZEIGEN Tel. 06258/9336-0 Griesheimer Anzeiger Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.

Am 17. November ist Volkstrauertag! In der Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Frieden in der Welt! Fünfundfünfzig Millionen Kriegstote im Zweiten Weltkrieg 1. September 1939 – 8. Mai 1945 Gedenken Sie mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. www.volkstrauertag.de Spendenkonto Commerzbank Kassel: IBAN DE23520400210322299900 – BIC COBADEFFXXX

Entspannung auf Rädern

„Strada Montana“ bringt Wellness nach Hause

(mw). Wellness in der Hofeinfahrt, ein Blubberbecken dort, wo sonst der Vierrädler parkt? Kein Problem, denn das Unternehmen „Strada Montana“ aus der Odenwälder Gemeinde Fürth mit Zweigstelle in Alsbach-Hähnlein vermietet seit rund zwei Jahren Whirlpools und Saunen. Der Clou: egal ob Heißbade- stelle oder Schwitzparadies, alles ist mobil auf Anhängern verlastet und so ruck zuck daheim aufgestellt, denn die Mietobjekte bleiben auf den Trailern die ganze Zeit drauf. Laut „Strada Montana“ ist ein Pkw-Stellplatz ausreichend, Whirlpool oder Sauna werden auf Wunsch entweder gebracht oder selbst abgeholt. Geheizt wird mit Holz, nur für Beleuchtung und Whirlpooldüsen ist ein 230-Volt-Anschluss nötig. Wer möchte bucht das Feuerholz, den Saunaduft oder die Gartendusche direkt mit dazu, auf der Website des Unternehmens ist der aktuelle Buchungskalender hinterlegt, das Klarmachen des Termins gehe einfach und schnell, ist man sich bei „Strada Montana“ sicher. Vermietet werden stets aktuelle Modelle, auch Gutscheine gibt es im Verkauf. Wer nach dem Mieterlebnis für sich entscheidet, einen eigenen Hot-Tub-Whirlpool,



Pascal Hubatschek und Mirco Müller vermieten Wellnesserlebnisse auf Anhängern. Foto: privat

eine Außensauna, Zuber, Kältebecken oder mehr aus der Produktpalette erstehen zu wollen, ist in Fürth und Hähnlein ebenfalls an der richtigen Adresse, denn das „Strada-Montana“-Team berät mit Expertise und Know-how. Dazu gehören individuelle Gespräche – auch mit Anschauungsobjekten aus der Vermietung – sowie ein hohes Maß an Individualisierungsmöglichkeiten bis hin zur Auslieferung und Inbe-

triebnahme. Zudem werden die Pools und Saunen aus dem Mietpark regelmäßig abverkauft. Am Sonntag, 13. Oktober, stellt Strada Montana auf dem Rimbacher Herbst aus und bietet dort entsprechende Angebote für Kauf und Vermietung an. Preise und weitere Infos: „StradaMontana Wellness GbR“, Stettiner Straße 8, Fürth; Odenwaldring 29, Hähnlein, (0177) 2766771, stradamontana-wellness.de

**KFZ-Markt**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

---

**Dienstleistungen**

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!

Janine Bau, Büttelborn  
Tel. 061 52 / 806 39 91  
oder 0157 / 88 91 51 29

**IHR TRAUMBAD AUS EINER HAND!**



Pfützenstraße 73 ■ 64347 Griesheim ■ Telefon 061 55 / 39 91  
fliesen-karch@gmx.de ■ www.fliesen-karch.de

**FLIESEN karch**

**Menschen in Not brauchen Sie!**

Engagieren Sie sich jetzt freiwillig beim DRK – helfen Sie z. B. in der Flüchtlingshilfe, der Seniorenbetreuung, im Kleiderladen oder bei den vielfältigen Aktivitäten unserer Ortsvereine.

✉ ehrenamt@drk-darmstadt.de  
☎ 06151-3606-10

www.drk-darmstadt.de

**Weihnachtsmarkt**



Anmeldungen von Hobbykünstlern für den Weihnachtsmarkt am Sonntag, 1. Dezember (1. Advent), von 10-18 Uhr in der Wagenhalle Griesheim, ab sofort möglichst schriftlich.

Post: Ch. Mania, August-Bebel-Str. 3, 64347 Griesheim  
E-Mail: mania.uff@t-online.de

Veranstalterin: Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen (ASF)

Registrieren Sie Ihren Liebling schnell, einfach und kostenlos.  
www.findefix.com  
HaustierregisterFINDEFIX

**FINDEFIX**  
Das Haustierregister des Deutschen Tierschutzbundes

**Griesheimer Anzeiger sucht Zeitungsaussträger!**


Wir suchen ab sofort - **Zeitungsaussträger auf Minijob-Basis** (gerne auch rüstige Rentner o. Jugendliche ab 16 Jahre), die bereit sind, zuverlässig und pünktlich zweimal in der Woche, dienstags und freitags, den Griesheimer Anzeiger zu verteilen. Mobilität (Fahrrad, Roller, etc.) und bereits gesammelte Erfahrung wünschenswert.

**Wir bieten:**

- Lohnenden Nebenverdienst
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Dauerhafte Beschäftigung (zweimal in der Woche)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Susanne Kahdemann  
Telefon 062 58 / 93 36 - 15  
abo@plegge-medien.de

**PLEGGE Medien Verlag GmbH**  
Friedrich-Wöhler-Str. 2, 64579 Gernsheim



**PV2U SYSTEMLÖSUNGEN**

- Senkung der Stromkosten
- Unabhängigkeit vom Energieversorger
- Elektromobilität



**AB SOFORT!** **BIS ZU 50%** auf Lagerware, wie PV-Module - Wechselrichter Wallboxen - uvm.

**PV2U Jochen Lenck e.K.**  
Kreuzstr. 6 | Weiterstadt  
Tel: 0 61 50 / 867 88 18  
info@pv2u.de

**STIFTER GESUCHT!**

www.kinder-suchen-stifter.de

SIE VIELLEICHT?



**Kinderzukunft**  
25 JAHRE HILFE FÜR KINDER IN NOT

**Welter Blumen & Pflanzen**

**Herbstangebote ab Montag, dem 7. Oktober**

welter-gartencenter.de

Abbildung ähnlich, solange Vorrat reicht  
Gültig von Montag 7. bis Samstag 12.10.2024

**Stiefmütterchen/ Hornveilchen**  
9 cm Topf  
Regional gewachsen!

**Heide 'Garden Girls'**  
Calluna vulgaris; in verschiedenen Farben, 11 cm Topf  
Zweifarbige: 2.59  
Einfarbige: 1.99

**Blumenzwiebeln**  
in vielen Sorten  
ab 1.99

**Chrysanthemen-Busch**  
super kräftige Pflanzen in verschiedenen Farben, Ø 50 cm, 19 cm Topf (ohne Korb)  
Premiumqualität XXL 50 cm  
5.99

**Henkelkorb**  
aus Rattan mit Folie, Ø 30 cm, 30 cm hoch  
11.99

**Herbstzauber**  
Goldheide, Stacheldraht, Mühlenbeckia und viele weitere Sorten, winterhart, 12 cm Topf  
2.99

**Patio-Alpenveilchen**  
Cyclamen persicum; verschiedene Farben, 10,5 cm Topf  
2.99

**Outdoor geeignet**

**Angebote gültig vom 7. bis 12.10.2024**

<b>Langen</b>   Südliche Ringstr. 206 Tel. 06103 201771 Mo. - Fr.: 8:30 - 18:30Uhr Sa.: 8:30 - 14:00Uhr So.: 10:00 - 12:00Uhr	<b>Groß Umstadt</b>   Richerstraße 52 Tel. 06078 9697900 Mo. - Fr.: 8:30 - 18:30Uhr Sa.: 8:30 - 16:00Uhr So.: 10:00 - 12:00Uhr	<b>Michelstadt</b>   Wiesenweg Tel. 06061 3913 Mo. - Fr.: 9:00 - 18:30Uhr Sa.: 9:00 - 16:00Uhr	<b>Pfungstadt</b>   Retford Straße 2 Tel. 06157 989400 Mo. - Fr.: 8:30 - 19:00Uhr Sa.: 8.30 - 18:00Uhr
---	--	---	---

welter-gartencenter.de